

DODATOK Č. 6

K NÁJOMNEJ ZMLUVE Č. 9/2003

uzatvorenej podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY

1. Prenajímateľ

Verejné prístavy, a.s.

Sídlo : Prístavná 10, 821 09 Bratislava
Štatutárny orgán : Ing. Juraj Pavelek, predseda predstavenstva
JUDr. Róbert Čorba, člen predstavenstva

Bankové spojenie :
Číslo účtu :
IČO : 36856541
DIČ : 2022534008
IČ DPH : SK2022534008

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 4395/B

(ďalej len „**Prenajímateľ**“) na strane jednej

a

2. Nájomca

CSK, spol. s r.o.

Sídlo : Belinského 3, 851 01 Bratislava
V zastúpení : Koloman Csente, konateľ
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
IČO : 35735139
DIČ : 2020210808
IČ DPH : SK2020210808

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 16222/B

(ďalej len „**Nájomca**“) na strane druhej

(Prenajímateľ a Nájomca spolu ďalej tiež ako „**Zmluvné strany**“)

3. Prenajímateľ a Nájomca uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (ďalej len ako „**Občiansky zákonník**“) tento Dodatok č. 6 (ďalej len „**Dodatok**“) k nájomnej zmluve č. 9/2003 v znení jej Dodatkov č. 1 až 5 (ďalej len „**Zmluva**“).

Článok 2. PREDMET DODATKU

1. V zmysle čl. IV. ods. 2 bod 2.5 Zmluvy sa zvyšuje nájomné v roku 2012 o 3,9 % z dôvodu, že miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien dosiahla v roku 2011 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 3,9 %.

2. V článku IV. **Nájomné a spôsob platenia**, v ods. 1. **Nájomné** sa bod 1.1 ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

1.1 *Zmluvné strany sa dohodli na výške nájomného za prenajaté pozemky nasledovne:*

$$2,244 \text{ EUR} / \text{m}^2 / \text{rok} \quad \times \quad 3\,489 \text{ m}^2 \quad = \quad 7\,829,32 \text{ EUR} / \text{rok} + \text{DPH}$$

(slovom: sedemtisícosemstodvadsaťdeväť EUR
a tridsaťdva centov ročne + DPH)

3. V článku IV. **Nájomné a spôsob platenia**, v ods. 2. **Spôsob platenia** sa bod 2.1 ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

2.1. *Nájomné bude Nájomca platiť štvrťročnými splátkami na bankový účet Prenajímateľa, uvedený v záhlaví tohto Dodatku, a to na základe fakturácie Prenajímateľa v sume:*

1 957,33 EUR + DPH

(slovom: jedentisícdeväťstopäťdesiatsedem EUR
a tridsaťtri centov + DPH)

4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmien.

Článok 3.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom Prenajímateľ a Nájomca dostanú po podpise Dodatku po dvoch rovnopisoch.

2. Zmluvné strany svojimi podpismi na Dodatku potvrdzujú, že sa so všetkými ustanoveniami Dodatku riadne oboznámili, tieto sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu upraviť vzájomné vzťahy dohodnutým spôsobom, zmluvná voľnosť Zmluvných strán nie je žiadnym spôsobom obmedzená a Dodatok nie je uzavretý v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedeným Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa:

Za Prenajímateľa:

Za Nájomcu:

.....
Verejné prístavy, a.s.

Ing. Juraj Pavelek
predseda predstavenstva

.....
CSK, spol. s r.o.

Koloman Csente
konateľ

.....
Verejné prístavy, a.s.

JUDr. Róbert Čorba
člen predstavenstva